

Com és la gent «Dunaltrepais»?



Mútua Terrassa



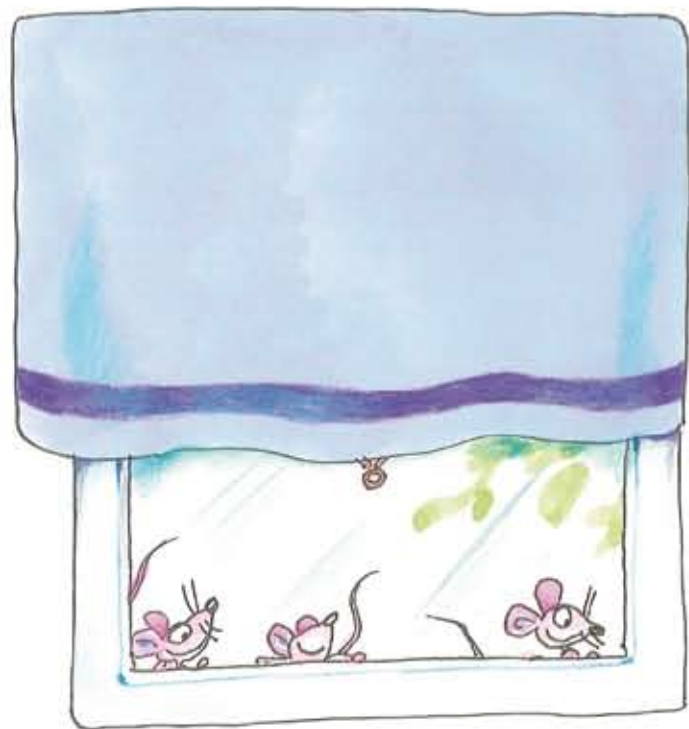
—Ei! Avui a l'escola la mestra ha dit que demà vindrà una nena «Dunaltrepais».

—Que bé! —diu la mare—. Així podràs fer una nova amiga. En Dídac mira la bola del món d'en Dani, el seu germà gran.

—Mama, on és «Dunaltrepais»?

—Ui, potser és molt lluny, o potser és ben a prop.





El pare, que ha sentit la conversa, li diu a en Dídac:
—Per celebrar l'arribada de la teva nova companya,
avui per sopar farem plats «Dunaltrepais». Però, com que
són uns plats una mica diferents dels que fem cada dia
haurem de comprar unes quantes coses.

En Dídac i el seu pare van junts a comprar els ingredients que els calen per fer el sopar. A cal fruiter, en Dídac pregunta:

- Perdoni, que sap com és la gent «Dumaltrepaís»?
- És clar! Poden tenir els ulls o la pell o els cabells molt diferents!





Després de córrer pels passadissos del supermercat, també pregunta a la caixera:

—Disculpi, que sap com és la gent «Dunaltrepais»?

—I tant! Aquí en ve molta a comprar. A vegades, n'hi ha que porten vestits molt diferents!





De camí cap a casa s'aturen al forn d'en Toni, un amic del pare. En Dídac no deixa passar l'oportunitat de preguntar-li també si coneix gent «Dunaltrepais»:

—Sí, Dídac, i n'hi ha que són ben curiosos quan parlen d'aquelles maneres tan diferents!

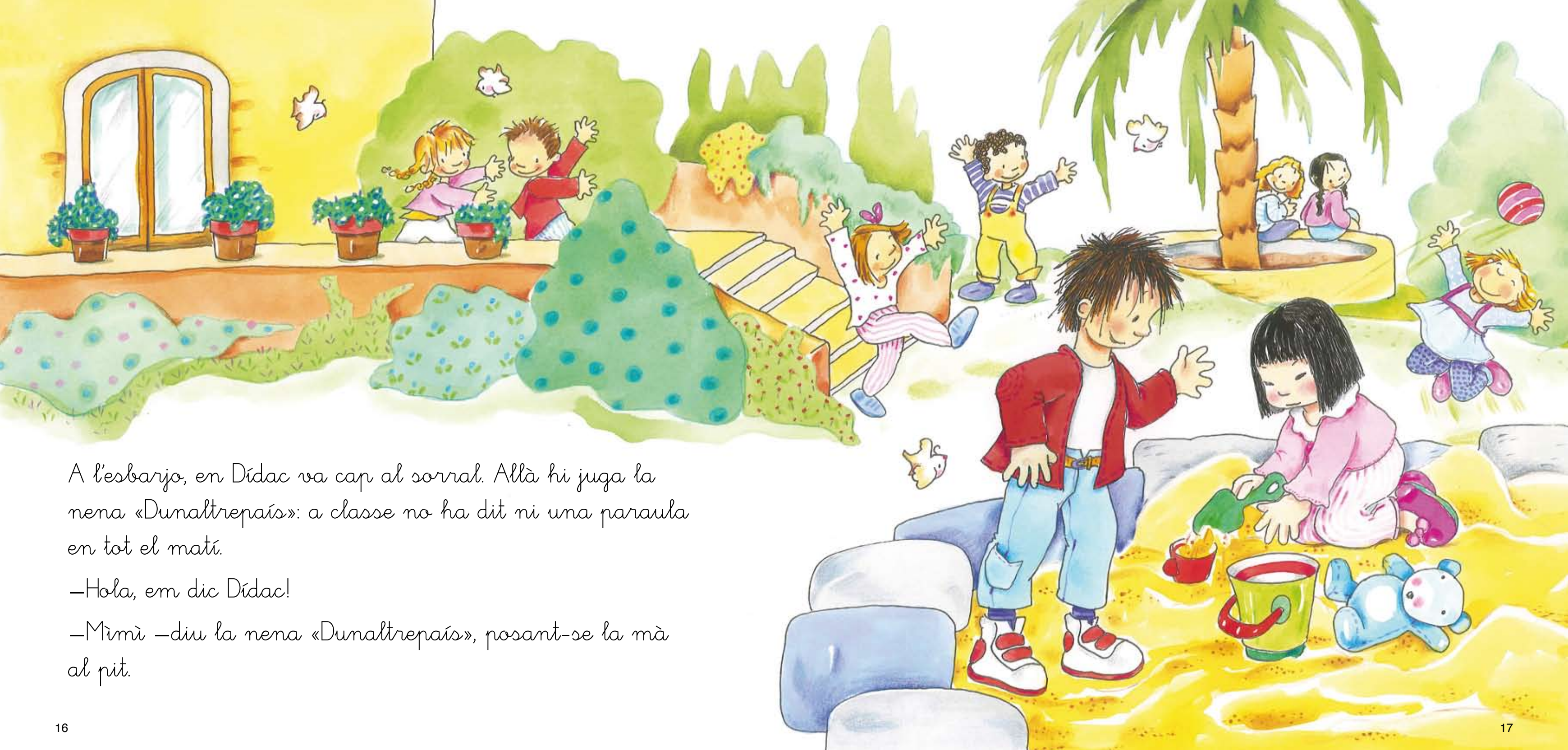


De nou a casa, i mentre els pares fan el sopar especial, en Dídac no pot deixar de pensar en la gent «Dunaltrepais». Agafa paper i llapis i dibuixa com s'imagina que serà la seva nova companya de classe. Tot resulta tan diferent... que comença a espantar-se una mica!



L'endemà enfilen el camí de l'escola i en Dídac està un pèl anguixat: no té clar si vol anar-hi o no. Però el pare el tranquil·litza:

—No estiguis nerviós, Dídac. Pensa que és fantàstic saber que avui faràs una nova amiga!



A l'esbarjo, en Dídac va cap al sorral. Allà hi juga la nena «Dunaltrepais»: a classe no ha dit ni una paraula en tot el matí.

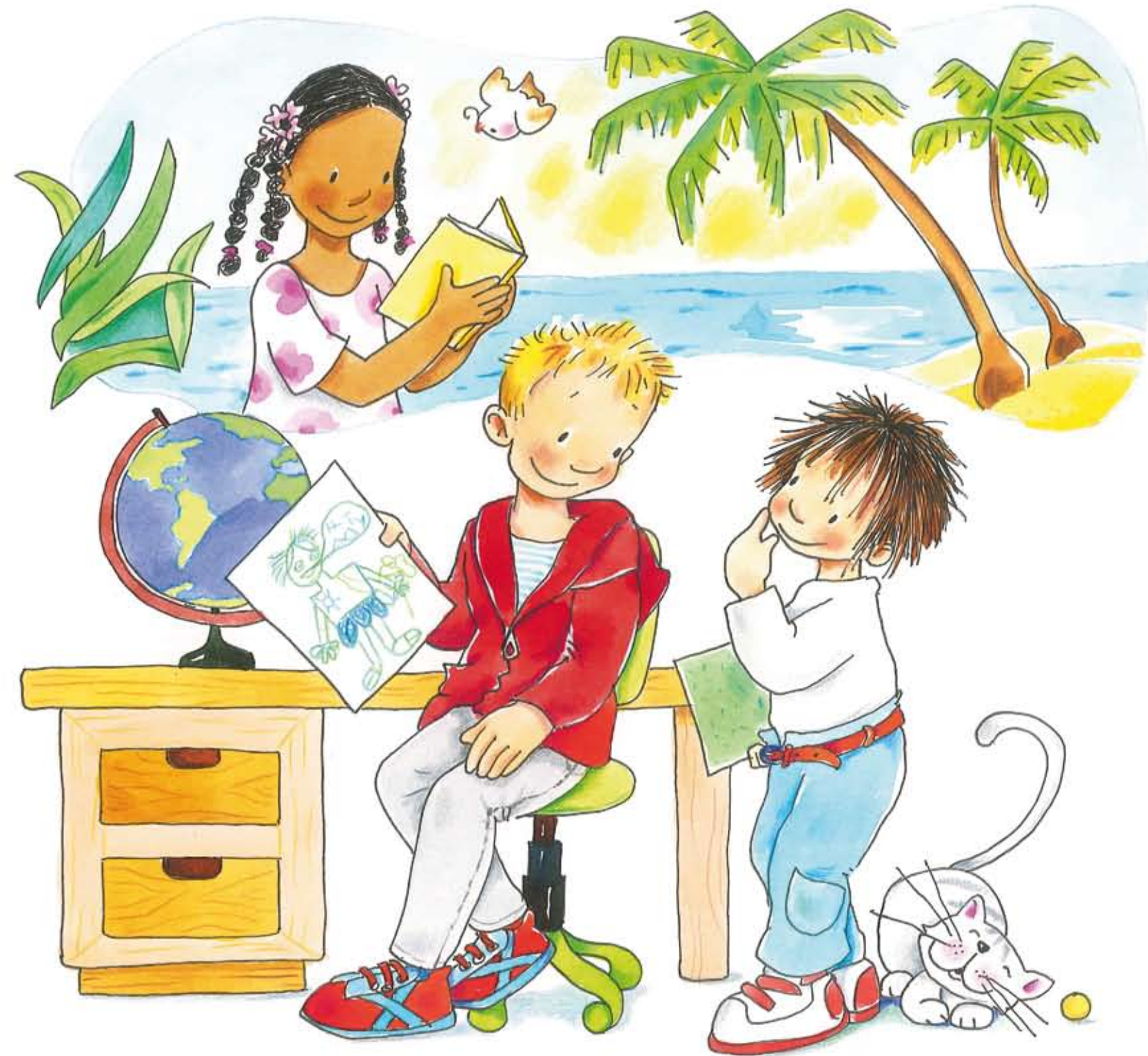
—Hola, em dic Dídac!

—Mimí —diu la nena «Dunaltrepais», posant-se la mà al pit.



A la tarda, en Dídac li ensenya el dibuix al seu germà, tot rient.

—Que n'ets de babau! —diu en Dani—. M'hauries d'haver preguntat! Jo en tinc, d'amics «Dunaltrepais»: l'Ahmed encara no parla la nostra llengua prou bé i és molt divertit quan fa bromes amb paraules inventades. I la Brenda, tot i que no és anglesa, sap un tou d'anglès. I tots dos són «Dunaltrepais»!





Uns dies després, en Dídac i la Mimi coincideixen al mateix parc. Mentre els seus pares es presenten, ells van a jugar. I tot gronxant-se ben fort, en Dídac pensa: «Té els ulls i els cabells ben bonics. I la roba també. No l'entenc quan parla, això sí, però ja l'ajudaré a aprendre'n».





«Som diferents, però també som iguals. I segur que “Dunaltrepais” no deu ser un mal lloc perquè en sap molt, de gronxar-se!».





Didac



Brenda



Brenda



Mimi



Ahmed

Català	Castellà	Anglès	Xinès	Àrab
Bon dia	Buenos días	Good morning	早上好 zǎoshang hǎo	صباح الخير sabahu aljair
Gràcies	Gracias	Thank you	谢谢 xièxiè	شكراً shukran
Pare	Padre	Father	父亲 fùqīn	أب ab
Mare	Madre	Mother	母亲 mǔqīn	أم um
Germà	Hermano	Brother	哥哥 (germà gran) gēge 弟弟 (germà petit) dìdì	أخ aj
Germana	Hermana	Sister	姐姐 (germana gran) jiějie 妹妹 (germana petita) mèimei	أخت ujt
Món	Mundo	World	世界 shìjiè	عالم aalam
Escola	Escuela	School	学校 xuéxiào	مدرسة madrasa
Casa	Casa	Home	家 jiā	بيت bait

Text: Joan Manel Pérez

Il·lustracions: Rita Culla

Idea temàtica:

Comitè Mútua i Societat

Edició i coordinació del projecte:

Serveis corporatius de Comunicació, RP i Protocol de MútuaTerrassa

© MútuaTerrassa

c/ Sant Antoni, 32. 08221 Terrassa

www.mutaterrassa.es

Amb la col·laboració:



l'Asseguradora
MútuaTerrassa

Editorial Miquel A. Salvatella, s.a.
c/ Sant Agustí, 8. 08012 Barcelona
www.salvatella.com

Primera edició: abril de 2016

ISBN: 978-84-8412-972-1

Dipòsit legal: B 9177-2016

Imprimeix: Derra